

Kinderbücher mit dem Schwerpunkten Mehrsprachigkeit und Diversität

Stand 07/2017

Diese Liste stellt nur eine kleine Auswahl dar und erhebt nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Übersetzungen konnten nur stichprobenartig überprüft werden.

Albanisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Dein buntes Wörterbuch - deutsch/albanisch	Beaumont, Emilie	Fleurus	2008	978-3-89717-579-2	ab 2 Jahren
Prinzessin Ardita - deutsch/albanisch	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2006	978-3-906743-35-6	ab 4 Jahren
Die Katze Mieze Matze - deutsch/albanisch	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2011	978-3-9523786-1-8	ab 4 Jahren
Besuch vom kleinen Wolf. Eine Geschichte in acht Sprachen - deutsch, franz., ital., alb., portug., serb., tamilisch, türk.	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2007	978-3037130438	ab 4 Jahren
Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch - deutsch/albanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515240600	ab 4 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/albanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515236511	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/albanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515251064	ab 6 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/albanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1495939037	ab 3 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/albanisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-02-8	ab 4 Jahren

Arabisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Zuhause kann überall sein	Kobald, Irena	Knesebeck	2016	978-3868739893	ab 5 Jahren
Ein Brief an den Regen	Ahmadogli, Susan	GMP	2016	978-3-946804000	ab 5 Jahren
Bestimmt wird alles gut	Boie, Krsten	Klett	2016	978-3954701346	ab 6 Jahren
Das kleine Ich bin ich – deutsch/arab., farsi	Lobe, Mira	Jungbrunnen	2016	978-3702659004	ab 3 Jahren
Lenas größter Wunsch – deutsch, arab., span., russ., Plattdeutsch	Annel, Ingrid/ Cornejo, Eulalia	Amiguitos	2017	978-3943079548	ab 6 Jahren
Pias besonderes Talent – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Rylance, Ulrike/ Przybill, Karolin	Bi:libri	2017	978-3-19-989597-8	ab 6 Jahren
Herr Hase und Frau Bär – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	Bi:libri	2016	978-3-19-569597	ab 4 Jahren
Am Meer – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	Bi:libri	2016	978-3-19-489597-3	ab 2 Jahren
Rück mal ein Stück – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Iwata, Iukiko	Bi:libri	2016	978-3-19-669597-7	ab 2 Jahren
Der Dachs hat heute schlechte Laune – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Petz, Moritz / Jackowski, Amelie	Bi:libri	2016	978-3-19-659597-0	ab 4 Jahren
Heule Eule – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	Bi:libri	2016	978-3-19-489597-3	ab 4 Jahren
Ritter Winzig - deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Völlinger, Andreas/Kalch, Franziska	Bi:libri	2016	978-3-19-499597-0	ab 5 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739915319	ab 2 Jahren

Eine Kiste nichts	Hesse, Lena	Bi:libri	2017	978-3-19-069598-0	ab 3 Jahren
Das Allerwichtigste	Abbatiello, Antonella	Bi:libri	2017	978-3-19-059598-3	ab 3 Jahren
Dein buntes Wörterbuch – deutsch/arabisch	Beaumont, Emilie	Fleurus	2008	978-3-89717-578-5	ab 2 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/arabisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506028	ab 4 Jahren
Elmar und seine Freunde - deutsch/arabisch	McKee, David	Anadolu	2013	978-3861214885	ab 3 Jahren
Elmar und die Farben - deutsch/arabisch	McKee, David	Anadolu	2011	978-3861214939	ab 3 Jahren
Ein Tag mit Elmar - deutsch/arabisch	McKee, David	Anadolu	2013	978-3861215288	ab 3 Jahren
Elmar und das Wetter - deutsch/arabisch	McKee, David	Anadolu	2013	978-3861215349	ab 3 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/arabisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1499515572	ab 3 Jahren
Mein neuer Freund, der Mond - deutsch/arabisch	Taher, Walid	Edition Orient	2016	978-3-922825-66-1	ab 4 Jahren
Die Wut der kleinen Wolke: Eine Geschichte aus der Wüste - deutsch/arabisch	Mazini, Habib	Edition Orient	2016	978-3-922825-77-7	ab 5 Jahren
Sonne und Mond: Wie aus Feinden Freunde wurden	Schafik, Samira	Edition Orient	2015	978-3-922825-89-0	ab 4 Jahren
Al Gharfoul (Der Grüffelo - einsprachig arabisch)	Donaldson, Julia/Scheffler, Axel	Bloomsbury Qatar Foundation Publishing	2010	978-9-992142-12-7	ab 4 Jahren
Hallo liebe Maus, im Kindergarten - deutsch/arabisch	Engin, Havva	Anadolu	2016	978-3-861214-95-3	ab 3 Jahren
Hallo liebe Maus, zu Hause - deutsch/arabisch	Engin, Havva	Anadolu	2012	978-3861215011	ab 3 Jahren
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren

Willkommen bei Freunden	Keller, Aylin/Ezbük, Sevinç	Talisa	2016	978-3-939619-51-1	ab 4 Jahren
Oh wie schön ist Fliegen oder Wie die Ente den Mond sucht	Taufiq, Suleiman	Edition Orient	2016	978-3-922825-92-0	ab 4 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren
Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren
Schimpfwörter – deutsch/arab., engl., farsi, poln., span. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=8&p=4	ab 6 Jahren

Bengalisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Ein Gerücht geht um in Baddbaddpur – hindi, halayalam, urdu, deutsch	Ravishankar, Anushka	Edition Orient	2016	978-3-922825-86-9	ab 4 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739941110	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/bosnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2013	978-1493570454	ab 3 Jahren

Bosnisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Das kleine Farben-Einmaleins: Mehrsprachige Ausgabe - bosn., engl., deutsch, ital., serb., kroatisch, türk.	Ehgartner, Reinhard/ Bansch, Helga	Tyrolia	2014	978-3702234034	ab 2 Jahren
Dein buntes Wörterbuch – deutsch/bosnisch-kroatisch-serbisch	Beaumont, Emilie	Fleurus	2004	3-89717-274-7	ab 2 Jahren

Das große Bildwörterbuch Deutsch-bosnisch/kroatisch/serbisch/burgenlandkroatisch	Obermüller / Kratzer	Weber	2008	978-3852533957	ab 2 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/bosnisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506035	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/bosnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1495939631	ab 3 Jahren
Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch - deutsch/bosnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1517104955	ab 4 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/bosnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1517105600	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/bosnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1517105600	ab 6 Jahren

Bulgarisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/bulgarisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506097	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/bosnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1495939686	ab 3 Jahren
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739900186	ab 2 Jahren

Chinesisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Mein kleines chinesisches Wörterbuch	Louis, Catherine	Nord Süd – Verlag	2008	978-3-314-01583-0	ab 2 Jahren
Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch - deutsch/chinesisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515240648	ab 4 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/chinesisch (traditionell)	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515236771	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/chinesisch (traditionell)	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515251170	ab 6 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/chinesisch (traditionell)	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493753796	ab 3 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/chinesisch (vereinfacht)	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493753765	ab 3 Jahren
Kleiner Spaziergang: Ein Bilderbuch aus Taiwan - deutsch/chinesisch	Chen, Chih-Yuan	Baobab Books	2011	978-3905804324	ab 4 Jahren
Die kleine Giraffe Guckindieluft auf Safari - chin., engl., deutsch, japan., span.	Busse, Felix	Vielflieger	2010	978-3981222739	ab 2 Jahren
Gukki, der kleine Rabe: Kreativer Umgang mit Daumendruck und Fingerfarbe - deutsch/chinesisch	Hemmatirad, Reza	Guizhou Renmin Chubanshe	2011	978-7221095923	ab 3 Jahren
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739926919	ab 2 Jahren

Deutsch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Eins, zwei, drei, vier... neun Paar Schuhe? Zählen in fünf Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch, Türkisch und Englisch	Rosenstein, Richard	Freies Geistesleben	2012	978-3772515941	ab 3/4 Jahren
Mein tierisch tolles Bildwörterbuch	Worms, Ina	Langenscheid	2013	978-3468205873	ab 3 Jahren
Sonja ist wichtig!	Schlösser, Elke	CreateSpace	2014	978-3940106155	ab 4 Jahren
Pippilothek??? Eine Bibliothek wirkt Wunder	Pauli, Lorenz	Atlantis-Verlag	2011	978-3715206202	ab 5 Jahren
Mutig mutig	Pauli, Lorenz	Atlantis-Verlag	2009	978-3715205182	ab 5 Jahren
So war das! Nein, so! Nein, so!	Schärer, Kathrin	Atlantis-Verlag	2007	978-3715205359	ab 5 Jahren
Heute bin ich	van Hout, Mies	arcari	2012	978-3905945300	ab 3 Jahren
Wer hilft dem Osterhasen - Interkulturelles Bilderbuch <i>Der Text ist in 20 Sprachen übersetzt und zu beziehen unter www.lehrmittelverlag-zuerich.ch</i>	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2012	978-3-03713-363-7	ab 4/5 Jahren
Freunde	van Hout, Mies	arcari	2012	978-3905945362	ab 3 Jahren
Kinderverse aus vielen Ländern	Hüsler, Silvia	Lambertus	2009	978-3784119014	ab 3/4 Jahren
Ich bin einmalig! Kannst du mich finden?	Padmanabhan, Manjula	Fischer	2007	978-3596852529	ab 3 Jahren
Wo holt der Nikolaus seine guten Sachen <i>Deutsch, ergänzt mit Kurztexten aus 11 Sprachen</i>	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag	2007	978-3-03713-207-4	ab 4/5 Jahren
Wie weit weg ist Pfefferland?	Ruprecht, Frank	Ökotopia	2004	978-3936286540	ab 4 Jahren

Gott, Allah, Buddha. Und woran glaubst du?	Damon, Emma	Gabriel	2002	978-3522300278	ab 5 Jahren
Fremde Länder, gute Freunde	Hille, Astrid	Family Media / Velber	2004	978-3866132733	ab 5 Jahren
Du gehörst dazu: Das große Buch der Familien	Hoffman, Mary	Fischer Sauerländer	2010	978-3737364058	ab 4/5 Jahren
Frag doch mal die Maus - Weltreligionen	Rosenstock / Suetens	cbj	2010	978-3570136225	ab 5 Jahren
Der kleine Drache: Eine Geschichte von Freundschaft und chinesischen Schriftzeichen	Niemann, Christoph	Jacoby & Stuart	2008	978-3941087002	ab 5 Jahren
Das große Familienbuch der Feste und Bräuche: Feste und Bräuche aus aller Welt	Holtei, Christa	Sauerländer	2010	978-3737364171	ab 5 Jahren
Wieso? Weshalb? Warum? Unsere Religionen	Weinhold, Angela	Ravensburger	2010	978-3473332557	ab 4 Jahren
Wieso? Weshalb? Warum? Wir entdecken die Welt	Weinhold, Angela	Ravensburger	2009	978-3473327898	ab 4 Jahren
Mein erster Weltatlas. Wieso Weshalb Warum Sonderband: Länder. Menschen. Tiere	Erne / Ebert	Ravensburger	2009	978-3473327928	ab 4 Jahren
Feste in fernen Ländern - für Kinder erzählt	Lénars u.a.	Knesebeck	2007	978-3896604293	ab 5 Jahren
Kinder in den Kulturen der Welt	Laffon u.a.	Gerstenberg	2008	978-3836925884	ab 4 Jahren
999 Froschgeschwister wachen auf	Kimura, Ken	NordSüd	2013	978-3314101274	ab 4 Jahren
Die große Wörterfabrik	de Lestrade, Agnès	mixtvision	2010	978-3939435266	ab 4/5 Jahren
Der Bär und das Wörterglitzern	de Lestrade, Agnès	mixtvision	2015	978-3958540262	ab 4/5 Jahren
Zuhause kann überall sein	Kobald, Irena	Knesebeck	2015	978-3868737578	ab 5 Jahren

Englisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Mein erstes Wörter-Bilder-Buch in drei Sprachen - deutsch/englisch/französisch	Eberhard, Irmgard	Velber	2004	3-89858-249-3	ab 3 Jahren
Ritter Winzig - deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Völlinger, Andreas/Kalch, Franziska	vi:libri	2016	978-3-19-509597-6)	ab 5 Jahren
Wie Papa – deutsch/arab., engl., griech., franz., ital., russ., span., türk.	Hesse, Lena / Winterberg, Philipp	bi:libri	2016	978-3-19-239597-0	ab 6 Jahren
Herr Hase und Frau Bär – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempton, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-579597-5	ab 3 Jahren
Am Meer – deutsch/arab., engl., griech., franz., ital., russ., span., türk.	Kempton, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-309597-8	ab 4 Jahren
Die Katzeninsel - deutsch/englisch	Ak, Behic	Anadolu Verlag	2010	978-3861214113	ab 4 Jahren
Arthur und Anton - deutsch/englisch	Hammer, Sybille	bi:libri	2010	978-3-19-009594-0	ab 5 Jahren
Wer ruft denn da? deutsch-englisch-französisch-türkisch	Hengstler, Heike	Hueber	2010	978-3190595945	ab 2 Jahren
Großer Vogel und Kleiner Vogel - deutsch/englisch	Ridey, Glummie	bi:libri	2015	978-3-19-079597-0	ab 4 Jahren
Eine Kiste nichts - deutsch/englisch	Hesse, Lena	bi:libri	2015	978-3-19-869596-8	ab 3 Jahren
Der Dachs hat heute schlechte Laune! - deutsch/englisch	Petz, Moritz / Jackowski, Amélie	bi:libri	2013	978-3-19-729596-1	ab 3/4 Jahren
Heule Eule - deutsch/englisch	Friester, Paul / Goossens, Philippe	bi:libri	2012	978-3-19-649596-6	ab 4 Jahren
Beim Kinderarzt - deutsch/englisch	Fischer, Ulrike / Höppner, Gabi	bi:libri	2014	978-3-19-579596-8	ab 2 Jahren

Das kleine Farben-Einmaleins: Mehrsprachige Ausgabe - bosn., engl., deutsch, ital., serb., kroatisch, türk.	Ehgartner, Reinhard/ Bansch, Helga	Tyrolia	2014	978-3702234034	ab 2 Jahren
Was Besonderes - deutsch/englisch	Hesse, Lena	bi:libri	2013	978-3-19-879595-8	ab 3 Jahren
1,2,3 im Kindergarten - deutsch/englisch	Böse, Susanne/ Dinter, Isabelle	bi:libri	2010	978-3-19-819594-9	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/englisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493731626	ab 3 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/englisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1497589193	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/englisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1496169044	ab 6 Jahren
Hallo liebe Maus, im Kindergarten - deutsch/englisch	Engin, Havva	Anadolu	2010	978-3861213994	ab 2/3 Jahren
Hallo liebe Maus, zu Hause - deutsch/englisch	Engin, Havva	Anadolu	2012	978-3861214007	ab 2/3 Jahren
Die Katze Mieze Matze - deutsch/englisch	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2011	987-3-9523786-2-5	ab 4 Jahren
Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch! - deutsch/englisch	Pfister, Marcus	Hueber	2012	978-3193595959	ab 4 Jahren
Regenbogenfisch entdeckt die Tiefsee - deutsch/englisch	Pfister, Marcus	Hueber	2010	978-3195395946	ab 4 Jahren
Rund um mein Haus - deutsch/englisch	Albersdörfer, Heljä	bi:libri	2010	978-3-19-189594-5	ab 2 Jahren
Der Kater Karl und der Punktehund - deutsch/englisch	Bangert, Dagmar / Hammer, Sibylle	bi:libri	2010	978-3-19-129594-3	ab 3 Jahren
So bunt ist meine Welt - deutsch/englisch	Böse, Susanne	bi:libri	2010	978-3-19-479594-8	ab 2 Jahren
Der Farbenverdrehler - deutsch/englisch	Rylance, Ulrike/Störmer, Jessica	bi:libri	2010	978-3-19-809594-1	ab 4 Jahren
Die kleine Giraffe Guckindieluft auf Safari - chin., engl., deutsch, japan., span.	Busse, Felix	Vielflieger Verlag	2010	978-3981222739	ab 2 Jahren

Fünf freche Mäuse fahren ein Rennen - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2013	978-3865665140	ab 3 Jahren
Fünf freche Mäuse bauen ein Haus - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2012	978-3865665119	ab 3 Jahren
Fünf freche Mäuse machen Musik - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2010	978-3865665034	ab 3 Jahren
Wie fühlst du dich heute? - deutsch/englisch	Scuderi, Lucia	bi:libri	2011	978-3-19-059595-7	ab 3 Jahren
Lukas und Lili - deutsch/englisch	Kolbe, Traute	bi:libri	2011	978-3-19-949594-8	ab 4 Jahren
Im Zoo - deutsch/englisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2015	978-3-19-149597-8	ab 2 Jahren
Im Supermarkt - deutsch/englisch	Böse, Susanne	bi:libri	2015	978-3-19-799596-0	ab 2 Jahren
Auf dem Bauernhof - deutsch/englisch	Böse, Susanne	bi:libri	2014	978-3-19-369596-3	ab 2 Jahren
Rund um das Jahr - deutsch/englisch	Böse, Susanne	bi:libri	2013	978-3-19-089596-0	ab 2 Jahren
Max fährt mit - deutsch/englisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2013	978-3-19-739595-1	ab 2 Jahren
Das sind wir - Von Kopf bis Fuß - deutsch/englisch	Böse, Susanne	bi:libri	2012	978-3-19-639595-2	ab 2 Jahren
Rück mal ein Stück! - deutsch/englisch	Iwata, Yukiko	bi:libri	2014	978-3-19-299596-5	ab 2 Jahren
Wie pinkelt eigentlich ein Huhn? - deutsch/englisch	Busche, Sabine	bi:libri	2010	978-3-19-609594-4	ab 5 Jahren
Zootiere: Kinderbuch in acht Sprachen - deutsch, engl., franz., griech., ital., russ., span., türk.	Vera-Merz, Adriana	bi:libri	2011	978-3199595946	ab 18 Monate
Lisa will einen Hund - deutsch/englisch	Bansch, Helga	bi:libri	2010	978-3-19-679594-3	ab 4 Jahren
Die verschwundenen Formen - deutsch/englisch	Viswanath, Shobha	bi:libri	2012	978-3-19-289595-1	ab 4 Jahren

Nursery Rhymes Englische Kinderreime - deutsch/englisch	Tophoven, Erika	dtv	2011	978-3423095006	ab 3 Jahre
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Ein Gerücht geht um in Baddbaddpur - engl., tamil, malayalam, deutsch	Ravishankar, Anushka	Edition Orient	2013	978-3922825876	ab 4 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/englisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-05-9	<u>ab 4 Jahren</u>
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	ASIN: B0159004SO	ab 2 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren
Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren
Schimpfwörter – deutsch/arab., engl., farsi, poln., span. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=8&p=4	ab 6 Jahren

Französisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Mein erstes Wörter-Bilder-Buch in drei Sprachen – deutsch, englisch, französisch	Eberhard, Irmgard	Velber	2004	3-89858-249-3	ab 3 Jahren
Pias besonderes Talent – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Rylance, Ulrike/ Przybill, Karolin	bi:libri	2017	978-3-19-009598-8	ab 6 Jahren
Ritter Winzig - deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Völlinger, Andreas/Kalch, Franziska	bi:libri	2016	978-3-19-519597-3	ab 5 Jahren
Wie Papa – deutsch/arab., engl., griech., franz., ital., russ., span., türk.	Hesse, Lena / Winterberg, Philipp	bi:libri	2016	978-3-19-249597-7	ab 4 Jahren
Herr Hase und Frau Bär – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-589597-2)	ab 4 Jahren

Am Meer – deutsch/arab., engl., griech., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-319597-5	ab 4 Jahren
Mein tierisch tolles Bildwörterbuch - deutsch/französisch	Worms, Ina	Langenscheid	2013	978-3468205897	ab 3 Jahren
Arthur und Anton - deutsch/französisch	Hammer, Sybille	bi:libri	2010	978-3-19-019594-7	ab 5 Jahren
Wer ruft denn da? deutsch-englisch-französisch-türkisch	Hengstler, Heike	Hueber	2010	978-3190595945	ab 2 Jahren
Großer Vogel und Kleiner Vogel - deutsch/französisch	Ridey, Glummie	bi:libri	2015	978-3-19-089597-7	ab 4 Jahren
Eine Kiste nichts - deutsch/französisch	Hesse, Lena	bi:libri	2015	978-3-19-879596-5	ab 3 Jahren
Der Dachs hat heute schlechte Laune! - deutsch/französisch	Petz, Moritz / Jackowski, Amélie	bi:libri	2013	978-3-19-739596-8	ab 3/4 Jahren
Heule Eule - deutsch/französisch	Friester, Paul / Goossens, Philippe	bi:libri	2012	978-3-19-659596-3	ab 4 Jahren
Beim Kinderarzt - deutsch/französisch	Fischer, Ulrike / Höppner, Gabi	bi:libri	2014	978-3-19-589596-5	ab 2 Jahren
Schneeball - Wer bin ich? - deutsch/französisch	Cebe, Mustafa	Edition Lingua Mundi	2008	978-3-940267-14-6	ab 3 Jahren
Was Besonderes - deutsch/französisch	Hesse, Lena	bi:libri	2013	978-3-19-889595-5	ab 3 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/französisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493733019	ab 3 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/französisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1497589230	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/französisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1496169051	ab 6 Jahren
Hallo liebe Maus, im Kindergarten - deutsch/französisch	Engin, Havva	Anadolu	2012	978-3861214960	ab 2/3 Jahren
Hallo liebe Maus, zu Hause - deutsch/französisch	Engin, Havva	Anadolu	2012	978-3861215028	ab 2/3 Jahren

Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch! - deutsch/französisch	Pfister, Marcus	Hueber	2010	978-3193695956	ab 4 Jahren
Regenbogenfisch entdeckt die Tiefsee - deutsch/französisch	Pfister, Marcus	Hueber	2010	978-3195495943	ab 4 Jahren
Rund um mein Haus - deutsch/französisch	Albersdörfer, Heljä	bi:libri	2010	978-3-19-199594-2	ab 2 Jahren
Der Kater Karl und der Punktehund - deutsch/französisch	Bangert, Dagmar / Hammer, Sibylle	bi:libri	2010	978-3-19-159594-0	ab 3 Jahren
Tims Traum - oder wie man Monster kitzeln kann - deutsch/französisch	Hammer, Sibylle	bi:libri	2010	978-3-19-409594-6	ab 5 Jahren
So bunt ist meine Welt - deutsch/französisch	Böse, Susanne	bi:libri	2010	978-3-19-479594-5	ab 2 Jahren
Der Farbenverdrehler - deutsch/ französisch	Rylance, Ulrike/Störmer, Jessica	bi:libri	2010	978-3-19-809594-8	ab 4 Jahren
Fünf freche Mäuse fahren ein Rennen - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2013	978-3865665140	ab 3 Jahren
Fünf freche Mäuse bauen ein Haus - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2012	978-3865665119	ab 3 Jahren
Fünf freche Mäuse machen Musik - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2010	978-3865665034	ab 3 Jahren
Wie fühlst du dich heute? - deutsch/französisch	Scuderi, Lucia	bi:libri	2011	978-3-19-059595-4	ab 3 Jahren
Lukas und Lili - deutsch/französisch	Kolbe, Traute	bi:libri	2011	978-3-19-949594-5	ab 4 Jahren
Im Zoo - deutsch/französisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2015	978-3-19-159597-5	ab 2 Jahren
Im Supermarkt - deutsch/französisch	Böse, Susanne	bi:libri	2015	978-3-19-809596-6	ab 2 Jahren
Auf dem Bauernhof - deutsch/französisch	Böse, Susanne	bi:libri	2014	978-3-19-379596-0	ab 2 Jahren
Rund um das Jahr - deutsch/französisch	Böse, Susanne	bi:libri	2013	978-3-19-099596-7	ab 2 Jahren

Max fährt mit - deutsch/französisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2013	978-3-19-749595-8	ab 2 Jahren
Das sind wir - Von Kopf bis Fuß - deutsch/französisch	Böse, Susanne	bi:libri	2012	978-3-19-649595-9	ab 2 Jahren
Rück mal ein Stück! - deutsch/französisch	Iwata, Yukiko	bi:libri	2014	978-3-19-309596-1	ab 2 Jahren
Wie pinkelt eigentlich ein Huhn? - deutsch/französisch	Busche, Sabine	bi:libri	2010	978-3-19-619594-1	ab 5 Jahren
Zootiere: Kinderbuch in acht Sprachen - deutsch, engl., franz., griech., ital., russ., span., türk.	Vera-Merz, Adriana	bi:libri	2011	978-3199595946	ab 18 Monate
Lisa will einen Hund - deutsch/türkisch	Bansch, Helga	bi:libri	2010	978-3-19-689594-0	ab 4 Jahren
Die verschwundenen Formen - deutsch/türkisch	Viswanath, Shobha	bi:libri	2012	978-3-19-299595-8	ab 4 Jahren
Comptines - Französische Kinderreime - deutsch/französisch	Tophoven, Erika	dtv	2011	978-3-423-09501-3	ab 3 Jahre
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/französisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-06-6	ab 4 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739901350	ab 2 Jahren

Griechisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Das Allerwichtigste -deutsch/griechisch	Abbatiello, Antonella	bi:libri	2008	978-3193495945	ab 3 Jahren
Wie Papa – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Hesse, Lena / Winterberg, Philipp	Bi:libri	2016	978-3-19-259597-4	ab 3 Jahren

Am Meer – deutsch/arab., engl., griech., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	Bi:libri	2016	978-3-19-329597-2	ab 4 Jahren
Eine Kiste nichts - deutsch/griechisch	Hesse, Lena	bi:libri	2015	978-3-19-889596-2	ab 3 Jahren
Der Dachs hat heute schlechte Laune! - deutsch/griechisch	Petz, Moritz / Jackowski, Amélie	bi:libri	2013	978-3-19-749596-5	ab 3/4 Jahren
Heule Eule - deutsch/griechisch	Friester, Paul / Goossens, Philippe	bi:libri	2012	978-3-19-669596-0	ab 4 Jahren
Beim Kinderarzt - deutsch/griechisch	Fischer, Ulrike / Höppner, Gabi	bi:libri	2014	978-3-19-599596-2	ab 2 Jahren
Was Besonderes - deutsch/griechisch	Hesse, Lena	bi:libri	2013	978-3-19-899595-2	ab 3 Jahren
1,2,3 im Kindergarten - deutsch/griechisch	Böse, Susanne/ Dinter, Isabelle	bi:libri	2010	978-3-19-839594-3	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/griechisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493738465	ab 3 Jahren
Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch! - deutsch/griechisch	Pfister, Marcus	Hueber	2012	978-3193795953	ab 4 Jahren
Regenbogenfisch entdeckt die Tiefsee- deutsch/griechisch	Pfister, Marcus	Hueber	2010	978-3195595940	ab 4 Jahren
Rund um mein Haus - deutsch/griechisch	Albersdörfer, Heljä	bi:libri	2010	978-3-19-209594-8	ab 2 Jahren
Tims Traum - oder wie man Monster kitzeln kann - deutsch/griechisch	Hammer, Sibylle	bi:libri	2010	978-3-19-409594-3	ab 5 Jahren
So bunt ist meine Welt - deutsch/griechisch	Böse, Susanne	bi:libri	2010	978-3-19-489594-2	ab 2 Jahren
Der Farbenverdreher - deutsch/ griechisch	Rylance, Ulrike/Störmer, Jessica	bi:libri	2010	978-3-19-809594-5	ab 4 Jahren
Wie fühlst du dich heute? - deutsch/griechisch	Scuderi, Lucia	bi:libri	2011	978-3-19-059595-1	ab 3 Jahren
Im Zoo - deutsch/griechisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2015	978-3-19-169597-2	ab 2 Jahren

Im Supermarkt - deutsch/griechisch	Böse, Susanne	bi:libri	2015	978-3-19-819596-3	ab 2 Jahren
Auf dem Bauernhof - deutsch/griechisch	Böse, Susanne	bi:libri	2014	978-3-19-389596-7	ab 2 Jahren
Rund um das Jahr deutsch/griechisch	Böse, Susanne	bi:libri	2013	978-3-19-109596-3	ab 2 Jahren
Max fährt mit - deutsch/griechisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2013	978-3-19-759595-5	ab 2 Jahren
Das sind wir - Von Kopf bis Fuß - deutsch/griechisch	Böse, Susanne	bi:libri	2012	978-3-19-659595-6	ab 2 Jahren
Rück mal ein Stück! - deutsch/griechisch	Iwata, Yukiko	bi:libri	2014	978-3-19-319596-8	ab 2 Jahren
Wie pinkelt eigentlich ein Huhn? - deutsch/griechisch	Busche, Sabine	bi:libri	2010	978-3-19-629594-8	ab 5 Jahren
Zootiere: Kinderbuch in acht Sprachen - deutsch, engl., franz., griech., ital., russ., span., türk.	Vera-Merz, Adriana	bi:libri	2011	978-3199595946	ab 18 Monate
Lisa will einen Hund - deutsch/griechisch	Bansch, Helga	bi:libri	2010	978-3-19-699594-7	ab 4 Jahren
Die verschwundenen Formen - deutsch/griechisch	Viswanath, Shobha	bi:libri	2012	978-3-19-309595-4	ab 4 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/griechisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-07-3	ab 4 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/griechisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515236993	ab 3 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/griechisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2013	978-1493738465	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/griechisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515251378	ab 6 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739940984	ab 2 Jahren

Hindi

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Ein Gerücht geht um in Baddbaddpur	Ravishankar, Anushka	Edition Orient	2016	978-3-922825-86-9	ab 4 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739941134	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch-hindi	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2013	978-1493753857	ab 3 Jahren

Italienisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Das Allerwichtigste - deutsch/italienisch	Abbatiello, Antonella	bi:libri	2008	978-3-938735-40-4	ab 3 Jahren
Pias besonderes Talent – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Rylance, Ulrike/ Przybill, Karolin	bi:libri	2017	978-3-19-019597-5	ab 6 Jahren
Ritter Winzig - deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Völlinger, Andreas/Kalch, Franziska	bi:libri	2016	978-3-19-529597-0	ab 5 Jahren
Wie Papa – deutsch/griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Hesse, Lena / Winterberg, Philipp	bi:libri	2016	978-3-19-269597-1	ab 4 Jahren
Herr Hase und Frau Bär – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-599597-9	ab 4 Jahren
Am Meer – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-339597-9	ab 5 Jahren
Großer Vogel und Kleiner Vogel - deutsch/italienisch	Ridey, Glummie	bi:libri	2015	978-3-19-109597-0	ab 4 Jahren

Eine Kiste nichts - deutsch/italienisch	Hesse, Lena	bi:libri	2015	978-3-19-899596-9	ab 3 Jahren
Der Dachs hat heute schlechte Laune! - deutsch/italienisch	Petz, Moritz / Jackowski, Amélie	bi:libri	2013	978-3-19-759596-2	ab 3/4 Jahren
Heule Eule - deutsch/italienisch	Friester, Paul / Goossens, Philippe	bi:libri	2012	978-3-19-679596-7	ab 4 Jahren
Beim Kinderarzt - deutsch/italienisch	Fischer, Ulrike / Höppner, Gabi	bi:libri	2014	978-3-19-609596-8	ab 2 Jahren
Das kleine Farben-Einmaleins: Mehrsprachige Ausgabe - bosn., engl., deutsch, ital., serb., kroatisch, türk.	Ehgartner, Reinhard/ Bansch, Helga	Tyrolia	2014	978-3702234034	ab 2 Jahren
Was Besonderes - deutsch/italienisch	Hesse, Lena	bi:libri	2013	978-3-19-909595-8	ab 3 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/italienisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493753611	ab 3 Jahren
Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch! - deutsch/italienisch	Pfister, Marcus	Hueber	2012	978-3193895950	ab 4 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/italienisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1511427456	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/italienisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1502324771	ab 6 Jahren
Regenbogenfisch entdeckt die Tiefsee - deutsch/italienisch	Pfister, Marcus	Hueber	2010	978-3195795944	ab 4 Jahren
Rund um mein Haus - deutsch/italienisch	Albersdörfer, Heljä	bi:libri	2010	978-3-19-219594-5	ab 2 Jahren
Der Kater Karl und der Punktehund - deutsch/italienisch	Bangert, Dagmar / Hammer, Sibylle	bi:libri	2010	978-3-19-159594-4	ab 3 Jahren
Tims Traum - oder wie man Monster kitzeln kann - deutsch/italienisch	Hammer, Sibylle	bi:libri	2010	978-3-19-409594-0	ab 5 Jahren
So bunt ist meine Welt - deutsch/italienisch	Böse, Susanne	bi:libri	2010	978-3-19-499594-9	ab 2 Jahren
Der Farbenverdrehler - deutsch/italienisch	Rylance, Ulrike/Störmer, Jessica	bi:libri	2010	978-3-19-809594-2	ab 4 Jahren

Wie fühlst du dich heute? - deutsch/italienisch	Scuderi, Lucia	bi:libri	2011	978-3-19-059595-8	ab 3 Jahren
Lukas und Lili - deutsch/italienisch	Kolbe, Traute	bi:libri	2011	978-3-19-919594-8	ab 4 Jahren
Im Zoo - deutsch/italienisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2015	978-3-19-179597-9	ab 2 Jahren
Im Supermarkt - deutsch/italienisch	Böse, Susanne	bi:libri	2015	978-3-19-829596-0	ab 2 Jahren
Auf dem Bauernhof - deutsch/italienisch	Böse, Susanne	bi:libri	2014	978-3-19-399596-4	ab 2 Jahren
Rund um das Jahr - deutsch/italienisch	Böse, Susanne	bi:libri	2013	978-3-19-119596-0	ab 2 Jahren
Max fährt mit - deutsch/italienisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2013	978-3-19-769595-2	ab 2 Jahren
Das sind wir - Von Kopf bis Fuß - deutsch/italienisch	Böse, Susanne	bi:libri	2012	978-3-19-669595-3	ab 2 Jahren
Rück mal ein Stück! - deutsch/italienisch	Iwata, Yukiko	bi:libri	2014	978-3-19-329596-5	ab 2 Jahren
Wie pinkelt eigentlich ein Huhn? - deutsch/italienisch	Busche, Sabine	bi:libri	2010	978-3-19-639594-5	ab 5 Jahren
Zootiere: Kinderbuch in acht Sprachen - deutsch, engl., franz., griech., ital., russ., span., türk.	Vera-Merz, Adriana	bi:libri	2011	978-3199595946	ab 18 Monate
Lisa will einen Hund - deutsch/italienisch	Bansch, Helga	bi:libri	2010	978-3-19-719594-0	ab 4 Jahren
Die verschwundenen Formen - deutsch/italienisch	Viswanath, Shobha	bi:libri	2012	978-3-19-319595-1	ab 4 Jahren
Filastrocche - Italienische Kinderreime - deutsch/italienisch	Viviani, Annalisa	dtv	2013	978-3-423-09516-7	ab 3 Jahre
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/italienisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-08-0	ab 4 Jahren

Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739901374	ab 2 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren
Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren

Kroatisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/kroatisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-09-7	ab 4 Jahren
Dein buntes Wörterbuch – deutsch/bosnisch-kroatisch-serbisch	Beaumont, Emilie	Fleurus	2004	3-89717-274-7	ab 2 Jahren
Schneeball - Wer bin ich? - deutsch/kroatisch	Cebe, Mustafa	Lingua Mundi	2008	978-3-940267-23-8	ab 3 Jahren
Besuch vom kleinen Wolf. Eine Geschichte in acht Sprachen - deutsch, franz., ital., alb., portug., serb., tamilisch, türk.	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2007	978-3037130438	ab 4 Jahren
Das große Bildwörterbuch - deutsch-bosnisch, kroatisch, serbisch, burgenlandkroatisch	Obermüller / Kratzer	Weber	2008	978-3852533957	ab 4 Jahren
Das kleine Ich bin ich - viersprachig: Deutsch, Kroatisch, Serbisch, Türkisch	Lobe, Mira	Jungbrunnen	2014	978-3702658304	ab 4 Jahren
Das kleine Farben-Einmaleins: Mehrsprachige Ausgabe - bosn., engl., deutsch, ital., serb., kroatisch, türk.	Ehgartner, Reinhard/ Bansch, Helga	Tyrolia	2014	978-3702234034	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/kroatisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493659654	ab 3 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/kroatisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	ASIN: B0156VL03S	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/kroatisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	ASIN: B019JBE8NK	ab 6 Jahren

Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch- deutsch/kroatisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1517104979	ab 3 Jahren
Klein Hasi - Was ich alles mag- deutsch/kroatisch	Dannemann, Alexandra	CreateSpace	2015	978-1512311792	ab 3 Jahren
Klein Hasi - Was ich alles kann- deutsch/kroatisch	Dannemann, Alexandra	CreateSpace	2015	978-1512311624	ab 3 Jahren

Kurdisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Mein Bilderwörterbuch - deutsch/kurdisch	Turhan / Hagin	Anadolu	2003	3-86121-257-9	ab 2 Jahren
Mîr Zoro - deutsch/kurdisch	Hüsler / Sträuli	Pestalozzianum	2004	3-907526-79-1	ab 3/4 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/kurdisch (kurmanci)	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506103	ab 4 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/kurdisch (sorani)	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506110	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/kurdisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1499515992	ab 3 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen (kurmanci)	Renz, Ulrich	Sefa	2016	978-3739901046	ab 2 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen (sorani)	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739915302	ab 2 Jahren

Malayalam

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Ein Gerücht geht um in Baddbaddpur - engl., tamil, malayalam, deutsch	Ravishankar, Anushka	Edition Orient	2016	978-3-922825-87-6	ab 4 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739926896	ab 2 Jahren

Paschtu

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Willkommen bei Freunden	Keller, Aylin/Ezbük, Sevinç	Talisa	2016	978-3-939619-55-0	ab 4 Jahren

Persisch / Farsi

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Willkommen bei Freunden	Keller, Aylin/Ezbük, Sevinç	Talisa	2016	978-3-939619-54-3	ab 4 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/persisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-12-7	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/farsi	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1499516289	ab 3 Jahren
Das kleine Ich bin ich – deutsch/arab., farsi	Lobe, Mira	Jungbrunnen	2016	978-3702659004	ab 3 Jahren

Der Schakal am Hof des Löwen: Eine moderne iranische Fabel – deutsch/persischer Text als PDF auf Anfrage	Chalatbarie, Farideh	Edition Orient	2014	978-3922825838	ab 6 Jahren
Die standhafte Turmuhr und der ratlose Vogel	Kaschkuli, Mahdocht	Edition Orient	2016	978-3-922825-71-5	ab 4 Jahren
Busfahrt ins Ungewisse – deutsch/persisch	Chalatbarie, Farideh	Edition Orient	2014	978-3922825852	ab 6 Jahren
Der große Schneemann – deutsch/persisch	Shodjaie, Sayyed Ali	Baobab	2013	978-3905804478	ab 5 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739915289	ab 2 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren
Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren
Schimpfwörter – deutsch/arab., engl., farsi, poln., span. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=8&p=4	ab 6 Jahren

Polnisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Dein buntes Wörterbuch – deutsch/polnisch	Beaumont, Emilie	Fleurus Verlag	2008	978-3897175167	ab 2 Jahren
Schneeball - Wer bin ich? - deutsch/polnisch	Cebe, Mustafa	Lingua Mundi	2008	978-3-940267-20-7	ab 3 Jahren
Das Strichmännchen zählt. Deutsch/Englisch/Polnisch	Antoine, J.M.	Quartier Malleribes	2008	978-3938927051	ab 2 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/polnisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506134	ab 4 Jahren
Elmar und die Farben - deutsch/polnisch	McKee, David	Anadolu	2013	978-3861214946	ab 3 Jahren

Elmar und seine Freunde - deutsch/polnisch	McKee, David	Anadolu	2013	978-3861214892	ab 3 Jahren
Ein Tag mit Elmar - deutsch/polnisch	McKee, David	Anadolu	2013	978-3861215318	ab 3 Jahren
Elmar und das Wetter - deutsch/polnisch	McKee, David	Anadolu	2013	978-3861215370	ab 3 Jahren
Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch deutsch/polnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515240846	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/polnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493570195	ab 3 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/polnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1497589216	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/polnisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515251729	ab 6 Jahren
Klein Hasi - Was ich alles mag - deutsch/polnisch	Dannemann, Alexandra	CreateSpace	2015	978-1512332940	ab 3 Jahren
Klein Hasi - Was ich alles kann- deutsch/polnisch	Dannemann, Alexandra	CreateSpace	2015	978-1512332773	ab 3 Jahren
Hallo liebe Maus, im Kindergarten - deutsch/polnisch	Engin, Havva	Anadolu	2010	978-3861214984	ab 2/3 Jahren
Hallo liebe Maus, zu Hause - deutsch/polnisch	Engin, Havva	Anadolu	2012	978-3861215042	ab 2/3 Jahren
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739941035	ab 2 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren
Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren
Schimpfwörter – deutsch/arab., engl., farsi, poln., span. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=8&p=4	ab 6 Jahren

Rumänisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/rumänisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506141	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/rumänisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2103	978-1493659753	ab 3 Jahren
Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch deutsch/rumänisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515240945	ab 4 Jahren
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/rumänisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515237099	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/ rumänisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515251859	ab 6 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739941059	ab 2 Jahren

Russisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Das Allerwichtigste – deutsch/russisch	Abbatiello, Antonella	bi:libri	2008	978-3938735411	ab 3 Jahren
Lenas größter Wunsch – deutsch, arab., span., russ., Plattdeutsch	Annel, Ingrid/ Cornejo, Eulalia	Amiguitos	2015	978-3943079425	ab 6 Jahren
Pias besonderes Talent – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Rylance, Ulrike/ Przybill, Karolin	bi:libri	2017	978-3-19-029597-2	ab 6 Jahren

Ritter Winzig - deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Völlinger, Andreas/Kalch, Franziska	bi:libri	2016	978-3-19-539597-7	ab 5 Jahren
Wie Papa – deutsch/griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Hesse, Lena / Winterberg, Philipp	bi:libri	2016	978-3-19-279597-8	ab 2 Jahren
Herr Hase und Frau Bär – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-609597-5	ab 3 Jahren
Am Meer – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-349597-6	ab 3 Jahren
Elmar und Willi - deutsch/russisch	McKee, David	Anadolu	2011	978-3861214793	ab 3 Jahren
Elmar und das Wetter - deutsch/russisch	McKee, David	Anadolu	2013	978-3861215387	ab 3 Jahren
Rund um mein Haus - deutsch/russisch	Albersdörfer, Heljä	bi:libri	2008	978-3192295942	ab 2 Jahren
Märchen und Sagen: auf deutsch und russisch	Raabe, Norbert	Niemeyer	2008	978-3827192578	ab 4/5 Jahren
Schneeball - Wer bin ich? - deutsch/russisch	Cebe, Mustafa	Lingua Mundi	2008	978-3-940267-19-1	ab 3 Jahren
Bär Flo geht zum Friseur - deutsch/russisch	Van Vliet, Marian	bi:libri	2008	978-3-938735-34-3	ab 2 Jahren
Mein Russisch-Bildwörterbuch	Weinhold / Bareis	Loewe	2004	978-3785550236	ab 2 Jahren
Das kleine Museum: Ausgabe in sechs Sprachen - deutsch, engl., fran., russ., span., türk.	LeSaux, Alain	Moritz	2013	978-3895651717	ab 4 Jahren
Das Strichmännchen zählt. Deutsch/Englisch/Russisch	Antoine, J.M.	Quartier Malleribes	2008	978-3938937044	ab 2 Jahren
Ein Geschwisterchen für die Ameise	Dölek / Girgin	Talisa	2010	978-3-939619-16-1	ab 3 Jahren
Die Katze Mieze Matze - deutsch/russisch	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2011	978-3-9523786-4-9	ab 4 Jahren

Die Katzeninsel - deutsch/russisch	Ak, Behic	Anadolu	2010	978-3861213970	ab 4 Jahren
Die Stadt auf dem Wind - deutsch/russisch	Ak, Behic	Anadolu	2010	3-86121-398-7	ab 3/4 Jahren
Arthur und Anton - deutsch/russisch	Hammer, Sybille	bi:libri	2010	978-3-19-969594-3	ab 5 Jahren
Großer Vogel und Kleiner Vogel - deutsch/russisch	Ridey, Glummie	bi:libri	2015	978-3-19-119597-7	ab 4 Jahren
Eine Kiste nichts - deutsch/spanisch	Hesse, Lena	bi:libri	2015	978-3-19-909596-5	ab 3 Jahren
Der Dachs hat heute schlechte Laune! - deutsch/russisch	Petz, Moritz / Jackowski, Amélie	bi:libri	2013	978-3-19-769596-9	ab 3/4 Jahren
Heule Eule – deutsch/russisch	Friester, Paul / Goossens, Philippe	bi:libri	2012	978-3-19-689596-4	ab 4 Jahren
Beim Kinderarzt - deutsch/russisch	Fischer, Ulrike / Höppner, Gabi	bi:libri	2014	978-3-19-619596-5	ab 2 Jahren
Was Besonderes - deutsch/russisch	Hesse, Lena	bi:libri	2013	978-3-19-919595-5	ab 3 Jahren
1,2,3 im Kindergarten - deutsch/russisch	Böse, Susanne/ Dinter, Isabelle	bi:libri	2010	978-3-19-859594-7	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/russisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493659739	ab 3 Jahren
Hallo liebe Maus, im Kindergarten - deutsch/russisch	Engin, Havva	Anadolu	2010	978-3861214991	ab 2/3 Jahren
Hallo liebe Maus, zu Hause - deutsch/russisch	Engin, Havva	Anadolu	2013	978-3861215059	ab 2/3 Jahren
Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch! - deutsch/russisch	Pfister, Marcus	Hueber	2012	978-3193995957	ab 4 Jahren
Regenbogenfisch entdeckt die Tiefsee- deutsch/russisch	Pfister, Marcus	Hueber	2009	978-3314017131	ab 4 Jahren

Rund um mein Haus - deutsch/russisch	Albersdörfer, Heljä	bi:libri	2010	978-3-19-229594-2	ab 2 Jahren
Tims Traum - oder wie man Monster kitzeln kann - deutsch/russisch	Hammer, Sibylle	bi:libri	2010	978-3-19-409594-7	ab 5 Jahren
So bunt ist meine Welt - deutsch/russisch	Böse, Susanne	bi:libri	2010	978-3-19-529594-5	ab 2 Jahren
Der Farbenverdreher - deutsch/ russisch	Rylance, Ulrike/Störmer, Jessica	bi:libri	2010	978-3-19-809594-9	ab 4 Jahren
Wie fühlst du dich heute? - deutsch/russisch	Scuderi, Lucia	bi:libri	2011	978-3-19-059595-5	ab 3 Jahren
Lukas und Lili - deutsch/russisch	Kolbe, Traute	bi:libri	2011	978-3-19-929594-5	ab 4 Jahren
Im Zoo - deutsch/russisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2015	978-3-19-189597-6	ab 2 Jahren
Im Supermarkt - deutsch/russisch	Böse, Susanne	bi:libri	2015	978-3-19-839596-7	ab 2 Jahren
Auf dem Bauernhof - deutsch/russisch	Böse, Susanne	bi:libri	2014	978-3-19-409596-0	ab 2 Jahren
Rund um das Jahr - deutsch/russisch	Böse, Susanne	bi:libri	2013	978-3-19-129596-7	ab 2 Jahren
Max fährt mit - deutsch/russisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2013	978-3-19-779595-9	ab 2 Jahren
Das sind wir - Von Kopf bis Fuß - deutsch/russisch	Böse, Susanne	bi:libri	2012	978-3-19-679595-0	ab 2 Jahren
Rück mal ein Stück! - deutsch/russisch	Iwata, Yukiko	bi:libri	2014	978-3-19-339596-2	ab 2 Jahren
Wie pinkelt eigentlich ein Huhn? - deutsch/russisch	Busche, Sabine	bi:libri	2010	978-3-19-649594-2	ab 5 Jahren
Zootiere: Kinderbuch in acht Sprachen - deutsch, engl., franz., griech., ital., russ., span., türk.	Vera-Merz, Adriana	bi:libri	2011	978-3199595946	ab 18 Monate
Lisa will einen Hund - deutsch/russisch	Bansch, Helga	bi:libri	2010	978-3-19-709594-3	ab 4 Jahren

Die verschwundenen Formen - deutsch/russisch	Viswanath, Shobha	bi:libri	2012	978-3-19-329595-8	ab 4 Jahren
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Während Mama weg war...	Haufe, Annemarie/Smykovskaya, Oksana	Retorika	2013	978-3-944172-07-1	ab 6 Jahren
Maxim kann zwei Sprachen. Die Abenteuer eines zweisprachigen Kindes	Portnaia, Natalia	Retorika	2015	978-3-944172-20-0	ab 3 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/russisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-15-8	ab 4 Jahren
Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch deutsch/russisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515240990	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/russisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493659739	ab 3 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/russisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515237136	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/russisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515251903	ab 6 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739926872	ab 2 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren
Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren

Serbisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Dein buntes Wörterbuch – deutsch/bosnisch-kroatisch-serbisch	Beaumont, Emilie	Fleurus	2004	3-89717-274-7	ab 2 Jahren

Schneeball - Wer bin ich? - deutsch/serbisch	Cebe, Mustafa	Lingua Mundi	2008	978-3-940267-22-1	ab 3 Jahren
Besuch vom kleinen Wolf. Eine Geschichte in acht Sprachen - deutsch, franz., ital., alb., portug., serb., tamilisch, türk.	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2007	978-3037130438	ab 4 Jahren
Die Fledermaus, die keine war / imi koji nije pravi imi - deutsch/serbisch	Korelli / Yalaz u.a.	Lingua Mundi	2009	978-3940267092	ab 4 Jahren
Das große Bildwörterbuch - deutsch-bosnisch, kroatisch, serbisch, burgenlandkroatisch	Obermüller / Kratzer	Weber	2008	978-3852533957	ab 4 Jahren
Das kleine Ich bin ich - viersprachig: Deutsch, Kroatisch, Serbisch, Türkisch	Lobe, Mira	Jungbrunnen	2014	978-3702658304	ab 4 Jahren
Das kleine Farben-Einmaleins: Mehrsprachige Ausgabe - bosn., engl., deutsch, ital., serb., kroatisch, türk.	Ehgartner, Reinhard/ Bansch, Helga	Tyrolia	2014	978-3702234034	ab 2 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/serbisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506165	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/serbisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493659722	ab 3 Jahren
Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch - deutsch/serbisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1517105105	ab 4 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/serbisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1517105716	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/serbisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	ASIN: B019JBEBAA0	ab 6 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739941066	ab 2 Jahren

Spanisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Der Kater Karl und der Punktehund - deutsch/spanisch	Bangert / Hammer	bi:libri	2007	978-3-938735-21-3	ab 3 Jahren

Pias besonderes Talent – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Rylance, Ulrike/ Przybill, Karolin	bi:libri	2017	978-3-19-039597-9	ab 6 Jahren
Lenas größter Wunsch – deutsch, arab., span., russ., Plattdeutsch	Annel, Ingrid/ Cornejo, Eulalia	Amiguitos	2015	978-3943079418	ab 6 Jahren
Ritter Winzig - deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Völlinger, Andreas/Kalch, Franziska	bi:libri	2016	978-3-19-549597-4	ab 5 Jahren
Wie Papa – deutsch/griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Hesse, Lena / Winterberg, Philipp	bi:libri	2016	978-3-19-289597-5	ab 2 Jahren
Herr Hase und Frau Bär – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-619597-2	ab 2 Jahren
Am Meer – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-359597-3	ab 4 Jahren
Ein Geschwisterchen für die Ameise - deutsch/spanisch	Dölek / Girgin	Talisa	2010	978-3-939619-15-4	ab 3 Jahren
Die freche Ampel - deutsch/spanisch	Akal, Aytül	Talisa	2008	978-3-939619-07-9	ab 3/4 Jahren
Die kleine Eidechse - deutsch/spanisch	Akal, Aytül	Talisa	2006	978-3-939619-04-8	ab 3/4 Jahren
Arthur und Anton - deutsch/spanisch	Hammer, Sybille	bi:libri	2010	978-3-19-979594-0	ab 5 Jahren
Großer Vogel und Kleiner Vogel - deutsch/spanisch	Ridey, Glummie	bi:libri	2015	978-3-19-129597-4	ab 4 Jahren
Eine Kiste nichts - deutsch/spanisch	Hesse, Lena	bi:libri	2015	978-3-19-919596-2	ab 3 Jahren
Der Dachs hat heute schlechte Laune! - deutsch/spanisch	Petz, Moritz / Jackowski, Amélie	bi:libri	2013	978-3-19-779596-6	ab 3/4 Jahren
Heule Eule - deutsch/spanisch	Friester, Paul / Goossens, Philippe	bi:libri	2012	978-3-19-699596-1	ab 4 Jahren
Beim Kinderarzt - deutsch/spanisch	Fischer, Ulrike / Höppner, Gabi	bi:libri	2014	978-3-19-629596-2	ab 2 Jahren

Was Besonderes - deutsch/spanisch	Hesse, Lena	bi:libri	2013	978-3-19-929595-2	ab 3 Jahren
1,2,3 im Kindergarten - deutsch/spanisch	Böse, Susanne/ Dinter, Isabelle	bi:libri	2010	978-3-19-869594-4	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/spanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493732036	ab 3 Jahren
Hallo liebe Maus, im Kindergarten - deutsch/spanisch	Engin, Havva	Anadolu	2013	978-3861215004	ab 2 Jahren
Hallo liebe Maus, zu Hause - deutsch/spanisch	Engin, Havva	Anadolu	2013	978-3861215066	ab 2 Jahren
Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch! - deutsch/spanisch	Pfister, Marcus	Hueber	2012	978-3194095953	ab 4 Jahren
Regenbogenfisch entdeckt die Tiefsee - deutsch/spanisch	Pfister, Marcus	Hueber	2010	978-3195895941	ab 4 Jahren
Rund um mein Haus - deutsch/spanisch	Albersdörfer, Heljä	bi:libri	2010	978-3-19-239594-9	ab 2 Jahren
So bunt ist meine Welt - deutsch/spanisch	Böse, Susanne	bi:libri	2010	978-3-19-529594-2	ab 2 Jahren
Der Farbenverdreher - deutsch/ spanisch	Rylance, Ulrike/Störmer, Jessica	bi:libri	2010	978-3-19-809594-6	ab 4 Jahren
Die kleine Giraffe Guckindieluft auf Safari - chin., engl., deutsch, japan., span.	Busse, Felix	Vielflieger	2010	978-3981222739	ab 2 Jahren
Wie fühlst du dich heute? - deutsch/spanisch	Scuderi, Lucia	bi:libri	2011	978-3-19-059595-2	ab 3 Jahren
Lukas und Lili - deutsch/spanisch	Kolbe, Traute	bi:libri	2011	978-3-19-939594-2	ab 4 Jahren
Im Zoo - deutsch/spanisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2015	978-3-19-199597-3	ab 2 Jahren
Im Supermarkt - deutsch/spanisch	Böse, Susanne	bi:libri	2015	978-3-19-849596-4	ab 2 Jahren
Auf dem Bauernhof - deutsch/spanisch	Böse, Susanne	bi:libri	2014	978-3-19-419596-7	ab 2 Jahren

Rund um das Jahr - deutsch/spanisch	Böse, Susanne	bi:libri	2013	978-3-19-149596-1	ab 2 Jahren
Max fährt mit - deutsch/spanisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2013	978-3-19-799595-3	ab 2 Jahren
Das sind wir - Von Kopf bis Fuß - deutsch/spanisch	Böse, Susanne	bi:libri	2012	978-3-19-699595-4	ab 2 Jahren
Rück mal ein Stück! - deutsch/spanisch	Iwata, Yukiko	bi:libri	2014	978-3-19-349596-9	ab 2 Jahren
Wie pinkelt eigentlich ein Huhn? - deutsch/spanisch	Busche, Sabine	bi:libri	2010	978-3-19-659594-9	ab 5 Jahren
Zootiere: Kinderbuch in acht Sprachen - deutsch, engl., franz., griech., ital., russ., span., türk.	Vera-Merz, Adriana	bi:libri	2011	978-3199595946	ab 18 Monate
Die verschwundenen Formen - deutsch/spanisch	Viswanath, Shobha	bi:libri	2012	978-3-19-339595-5	ab 4 Jahren
Lisa will einen Hund - deutsch/spanisch	Bansch, Helga	bi:libri	2010	978-3-19-729594-7	ab 4 Jahren
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3939619451	ab 3 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/spanisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-17-2	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/spanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493732036	ab 3 Jahren
Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch - deutsch/spanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1496170057	ab 4 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/spanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1497589223	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/spanisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1496169143	ab 6 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739901336	ab 2 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren

Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren
Schimpfwörter – deutsch/arab., engl., farsi, poln., span. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=8&p=4	ab 6 Jahren

Tamil

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Die Katze Mieze Matze - deutsch/tamil	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2011	978-3-9523786-5-6	ab 4 Jahren
Besuch vom kleinen Wolf. Eine Geschichte in acht Sprachen - deutsch, franz., ital., alb., portug., serb., tamilisch, türk.	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2007	978-3037130438	ab 4 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/tamil	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1495981968	ab 3 Jahren
Ein Gerücht geht um in Baddbaddpur - engl., tamil, malayalam, deutsch	Ravishankar, Anushka	Edition Orient	2013	978-3-922825-87-6	ab 4 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739926933	ab 2 Jahren

Türkisch

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Das Allerwichtigste - deutsch-türkisch	Abbatiello, Antonella	bi:libri	2008	978-3193895943	ab 3 Jahren
Pias besonderes Talent – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Rylance, Ulrike/ Przybill, Karolin	bi:libri	2017	978-3-19-049597-6	ab 6 Jahren
Wie Papa – deutsch/griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Hesse, Lena / Winterberg, Philipp	bi:libri	2016	978-3-19-299597-2	ab 5 Jahren

Herr Hase und Frau Bär – deutsch/arab., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-629597-9	ab 2 Jahren
Am Meer – deutsch/arab., griech., engl., franz., ital., russ., span., türk.	Kempter, Chrisa/Weldin, Frauke	bi:libri	2016	978-3-19-369597-0	ab 2 Jahren
Elmar und seine Freunde - deutsch/türkisch	McKee, David	Anadolu	2004	3-86121-221-8	ab 2 Jahren
Elmar und das Wetter - deutsch/türkisch	McKee, David	Anadolu	2004	3-86121-339-0	ab 2 Jahren
Ein Tag mit Elmar - deutsch/türkisch	McKee, David	Anadolu	2004	3-86121-340-6	ab 2 Jahren
Mein erstes Türkisch-Bildwörterbuch	Weinhold, Angela	gondolino	2012	978-3811233058	ab 3 Jahren
Das kleine Museum: Ausgabe in sechs Sprachen - deutsch, engl., fran., russ., span., türk.	LeSaux, Alain	Moritz	2013	978-3895651717	ab 4 Jahren
Besuch vom kleinen Wolf. Eine Geschichte in acht Sprachen - deutsch, franz., ital., alb., portug., serb., tamilisch, türk.	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2007	978-3037130438	ab 4 Jahren
Das Strichmännchen zählt. Deutsch/Englisch/Türkisch	Antoine, J.M.	Quartier Malleribes	2008	978-3938937037	ab 2 Jahren
Ein Geschwisterchen für die Ameise - deutsch/türkisch	Dölek / Girgin	Talisa	2008	978-3-939619-14-7	ab 3 Jahren
Der Elefant, der Masern hatte - deutsch/türkisch	Akal, Aytül	Talisa	2008	978-3-939619-11-6	ab 3/4 Jahren
Die freche Ampel - deutsch/türkisch	Akal, Aytül	Talisa	2008	978-3-939619-06-2	ab 3/4 Jahren
Die kleine Eidechse - deutsch/türkisch	Akal, Aytül	Talisa	2006	978-3-939619-01-7	ab 3/4 Jahren
Klipp Klapp, die musikalische Klapperschlange - deutsch/türkisch	Gürmen, Aysel	Talisa	2010	978-3-939619-13-0	ab 3 Jahren
Nikolaus von Myra / Demreli Nikolaus - deutsch/türkisch	Ulusoy, Imdat	Anadolu	2008	3-86121-315-4	ab 4 Jahren
Die Katze Mieze Matze - deutsch/türkisch	Hüsler, Silvia	Lehrmittelverlag Zürich	2011	978-3-9523786-6-3	ab 4 Jahren

Die Katzeninsel - deutsch/türkisch	Ak, Behic	Anadolu	2007	978-3861213352	ab 4 Jahren
Arthur und Anton - deutsch/türkisch	Hammer, Sybille	bi:libri	2010	978-3190495948	ab 5 Jahren
Üc Arkadas	Heine, Helme	Beltz	2014	978-3407760517	ab 4 Jahren
Wer ruft denn da? deutsch-englisch-französisch-türkisch	Hengstler, Heike	Hueber	2010	978-3190595945	ab 2 Jahren
Großer Vogel und Kleiner Vogel - deutsch/türkisch	Ridey, Glummie	bi:libri	2015	978-3-19-139597-1	ab 4 Jahren
Eine Kiste nichts - deutsch/türkisch	Hesse, Lena	bi:libri	2015	978-3-19-929596-9	ab 3 Jahren
Der Dachs hat heute schlechte Laune! - deutsch/türkisch	Petz, Moritz / Jackowski, Amélie	bi:libri	2013	978-3-19-789596-3	ab 3/4 Jahren
Heule Eule - deutsch/türkisch	Friester, Paul / Goossens, Philippe	bi:libri	2012	978-3-19-709596-7	ab 4 Jahren
Beim Kinderarzt - deutsch/türkisch	Fischer, Ulrike / Höppner, Gabi	bi:libri	2014	978-3-19-639596-9	ab 2 Jahren
Das kleine Ich bin ich - viersprachig: Deutsch, Kroatisch, Serbisch, Türkisch	Lobe, Mira	Jungbrunnen	2014	978-3702658304	ab 4 Jahren
Das kleine Farben-Einmaleins: Mehrsprachige Ausgabe - bosn., engl., deutsch, ital., serb., kroatisch, türk.	Ehgartner, Reinhard/ Bansch, Helga	Tyroliä	2014	978-3702234034	ab 2 Jahren
Was Besonderes - deutsch/türkisch	Hesse, Lena	bi:libri	2013	978-3-19-939595-9	ab 3 Jahren
1,2,3 im Kindergarten - deutsch/türkisch	Böse, Susanne/ Dinter, Isabelle	bi:libri	2010	978-3-19-879594-1	ab 2 Jahren
Mein tierisch tolles Bildwörterbuch - deutsch/türkisch	Worms, Ina	Langenscheid	2013	978-3468205910	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/türkisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1493569823	ab 3 Jahren
Hallo liebe Maus, im Kindergarten - deutsch/türkisch	Engin, Havva	Anadolu	2010	978-3861213796	ab 2 Jahren

Hallo liebe Maus, zu Hause - deutsch/türkisch	Engin, Havva	Anadolu	2010	978-3861213802	ab 2 Jahren
Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch! - deutsch/türkisch	Pfister, Marcus	Hueber	2012	978-3194195950	ab 4 Jahren
Regenbogenfisch entdeckt die Tiefsee- deutsch/türkisch	Pfister, Marcus	Hueber	2010	978-3195995948	ab 4 Jahren
Rund um mein Haus - deutsch/türkisch	Albersdörfer, Heljä	bi:libri	2010	978-3-19-249594-6	ab 2 Jahren
Der Kater Karl und der Punktehund - deutsch/türkisch	Bangert, Dagmar/ Hammer, Sibylle	bi:libri	2010	978-3-19-179594-8	ab 3 Jahren
Gukki, der kleine Rabe: Ich will so sein wie meine Freunde - deutsch/türkisch	Güngüz, Melike	Edition Orient	2010	978-3922825807	ab 3 Jahren
Gukki, der kleine Rabe: "Der König der Frösche" und "Das Rabenland sucht den Superstar"- deutsch/türkisch	Güngüz, Melike	Edition Orient	2010	978-3922825784	ab 3 Jahren
Gukki, der kleine Rabe: Kreativer Umgang mit Daumendruck und Fingerfarbe - deutsch/türkisch	Hemmatirad, Reza	Edition Orient	2013	978-3-922825-79-1	ab 3 Jahren
So bunt ist meine Welt - deutsch/türkisch	Böse, Susanne	bi:libri	2010	978-3-19-529594-9	ab 2 Jahren
Der Farbenverdrehler - deutsch/türkisch	Rylance, Ulrike/Störmer, Jessica	bi:libri	2010	978-3-19-809594-2	ab 4 Jahren
Fünf freche Mäuse fahren ein Rennen - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2013	978-3865665140	ab 3 Jahren
Fünf freche Mäuse bauen ein Haus - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2012	978-3865665119	ab 3 Jahren
Fünf freche Mäuse machen Musik - deutsch, franz., engl., türk.	Tashiro, Chisato	Minedition	2010	978-3865665034	ab 3 Jahren
Laylaylom - türkisch/deutsch	Ilayda, Özge	Aslernen	2013	978-3981544107	ab 18 Monate
Omas Teekanne in Kreta	Gürz Abay, Arzu	Anadolu	2014	978-3861215240	ab 5 Jahren
Wie fühlst du dich heute? - deutsch/türkisch	Scuderi, Lucia	bi:libri	2011	978-3-19-069595-9	ab 3 Jahren

Lukas und Lili - deutsch/türkisch	Kolbe, Traute	bi:libri	2011	978-3-19-949594-9	ab 4 Jahren
Im Zoo - deutsch/türkisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2015	978-3-19-209597-9	ab 2 Jahren
Im Supermarkt - deutsch/türkisch	Böse, Susanne	bi:libri	2015	978-3-19-859596-1	ab 2 Jahren
Auf dem Bauernhof - deutsch/türkisch	Böse, Susanne	bi:libri	2014	978-3-19-429596-4	ab 2 Jahren
Rund um das Jahr - deutsch/türkisch	Böse, Susanne	bi:libri	2013	978-3-19-149596-1	ab 2 Jahren
Max fährt mit - deutsch/türkisch	Fischer, Ulrike	bi:libri	2013	978-3-19-799595-3	ab 2 Jahren
Das sind wir - Von Kopf bis Fuß - deutsch/türkisch	Böse, Susanne	bi:libri	2012	978-3-19-699595-4	ab 2 Jahren
Rück mal ein Stück! - deutsch/türkisch	Iwata, Yukiko	bi:libri	2014	978-3-19-359596-6	ab 2 Jahren
Wie pinkelt eigentlich ein Huhn? - deutsch/türkisch	Busche, Sabine	bi:libri	2014	978-3196695946	ab 5 Jahren
Zootiere: Kinderbuch in acht Sprachen - deutsch, engl., franz., griech., ital., russ., span., türk.	Vera-Merz, Adriana	bi:libri	2011	978-3199595946	ab 18 Monate
Lisa will einen Hund - deutsch/türkisch	Bansch, Helga	bi:libri	2010	978-3-19-739594-4	ab 4 Jahren
Die verschwundenen Formen - deutsch/türkisch	Viswanath, Shobha	bi:libri	2012	978-3-19-349595-2	ab 4 Jahren
Çocuk tekerlemeleri - Türkische Kinderreime - deutsch/türkisch	Ragagnin, Elisabetta	dtv	2013	978-3423095174	ab 3 Jahren
Otto, die kleine Spinne - elfsprachige Edition: arab., bulg., chin., engl., franz., deutsch, ital., poln., rumän., span., türk.	Keller, Aylin	Talisa	2015	978-3-939619-45-1	ab 3 Jahren
Leyla und Linda feiern Ramadan	Keller, Aylin	Talisa	2016	978-3-939619-53-6	ab 5 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/türkisch	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-18-9	ab 4 Jahren

Egbert wird rot: Kinderbuch/Malbuch - deutsch/türkisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515241065	ab 4 Jahren
Da rein, da raus! - deutsch/türkisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515237211	ab 3 Jahren
Fünf Meter Zeit - deutsch/türkisch	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2015	978-1515251996	ab 6 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	ASIN: B018INSAFW	ab 2 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren
Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren

Urdu

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Ein Gerücht geht um in Baddbaddpur – hindi, malayalam, urdu, deutsch	Ravishankar, Anushka	Edition Orient	2016	978-3-922825-86-9	ab 4 Jahren
Wer hat mein Eis gegessen? - deutsch/urdu	Zaghir, Rania	Edition Orient	2014	978-3945506-19-6	ab 4 Jahren
Schlaf gut, kleiner Wolf - 3000 Sprachkombinationen zum Selberwählen	Renz, Ulrich	Sefa	2015	978-3739902593	ab 2 Jahren
Bin ich klein? - deutsch/urdu	Winterberg, Philipp	CreateSpace	2014	978-1499516388	ab 3 Jahren

Ohne Text

Titel	Autor_in	Verlag	Erscheinungsjahr	ISBN	Altersempfehlung
Bogomil	Kirchenberg, Ursula	Talisa	2014	978-3-939619-22-2	ab 3 Jahren
Eine Geschichte ohne Ende	Pimentel, Marcelo	Baobab	2015	978-3905804645	ab 2 Jahren
Unser Buch	Pfeiffer-Spickermann, Jule/ Eilers-Sieling, Margrit	Pinselfisch	2010	978-3-00-031246-5	ab 3 Jahren
Bus fahren	Dubuc, Marianne	Beltz	2016	978-3407820884	ab 3 Jahren
Der Wind und das Kind – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=20&p=1	ab 6 Jahren
Im Kino – deutsch/arab., engl., farsi, ital., poln., russ., span., türk. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=16&p=1	ab 6 Jahren
Schimpfwörter – deutsch/arab., engl., farsi, poln., span. sowie textlos	Simon, Elisabeth	Amira		http://www.amira-lesen.de/#book=8&p=4	ab 6 Jahren